

**Bundesbeschluss**  
über  
**die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes**  
**der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1931.**

(Vom 16. Juni 1932.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht

des Geschäftsberichtes und der Rechnungen der Generaldirektion der Bundesbahnen vom 9. April 1932,  
des Berichtes und Antrages des Verwaltungsrates vom 2. Mai 1932 an den Bundesrat zuhanden der Bundesversammlung und  
der Botschaft des Bundesrates vom 12. Mai 1932,

beschliesst:

Art. 1.

Die Rechnungen des Jahres 1931 und die Bilanz auf 31. Dezember 1931 der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2.

Die Geschäftsführung der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen im Jahre 1931 wird genehmigt.

Art. 3.

Vom Ausgabenüberschuss der Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 1931 von Fr. 10,073,660. 24 wird auf 1. Januar 1932 ein Betrag von Franken 6,215,882. 30 dem Konto «Kriegsdefizit» belastet und der Rest von Franken 3,857,777. 94 als Passivsaldo auf neue Rechnung vorgetragen.

Also beschlossen vom Ständerat,  
Bern, den 8. Juni 1932.

Der Präsident: **Sigrist.**

Der Protokollführer: **Kaeslin.**

Also beschlossen vom Nationalrat,  
Bern, den 16. Juni 1932.

Der Präsident: **Dr. R. Abt.**

Der Protokollführer: **F. v. Ernst.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.  
Bern, den 16. Juni 1932.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,  
Der Bundeskanzler:  
**Kaeslin.**



## **Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1931. (Vom 16. Juni 1932.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1932
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.06.1932
Date	
Data	
Seite	203-203
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 708

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.